

Regionálne korporátne centrum VÝCHOD

Dodatok č. 2 k Zmluve o úvere

Obec **Ruskov**
IČO 00 324 671
Sídlo Slančička 94, 044 19 Ruskov
Zastúpená **Peter Smrčo**, starosta obce
rodné číslo: 571104/6000
trvale bytom: Ruskov 319
štátne občianstvo: Slovenská republika
doklad totožnosti: Občiansky preukaz č. EC003348

číslo bežného účtu vedeného v Banke v euro: **SK54 5200 0000 0000 0010 5881**
(ďalej len „Klient“)

a

Obchodné meno **OTP Banka Slovensko, a.s.**
Sídlo Štúrova 5, 813 54 Bratislava
IČO 31 318 916
Obchodný register Okresný súd Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 335/B
za ktorú koná Peter Megela, regionálny manažér RKC VÝCHOD
Ing. Katarína Fridmanská, vzťahový manažér pre firemných klientov

ďalej len „Banka“

Článok I. – Úvodné ustanovenia

- Zmluvné strany uzatvárajú tento dodatok k :
Zmluve o splátkovom úvere pre samosprávy
číslo: **5001/18/028**
zo dňa: 13.11.2018 v znení neskoršieho dodatku
- Slová napísané s veľkým začiatočným písmenom majú význam definovaný v Zmluve o úvere alebo v Podmienkach.

Článok II. - Predmet dodatku

- Týmto dodatkom sa **mení čl. VI. bod 2.** Zmluvy nasledovne:
- Klient je povinný splatiť Banke Úver nasledovne:

Poradie splátky	Výška splátky v euro	Termín splátky
1.	671,- €	25.01.2019
2. – 24.	671,- €	pravidelne mesačne, k 25. dňu príslušného kalendárneho mesiaca, od 25.02.2019 do 25.12.2020



25.	31 931,98 €	mimoriadna splátka dňa 29.12.2020
26. – 298.	354,70 €	pravidelne mesačne, k 25. dňu príslušného kalendárneho mesiaca, od 25.01.2021 do 25.09.2043
299.	356,54 €	25.10.2043

V prípade prijatia NFP na dotačný účet z poslednej platby hradenej systémom refundácie môže byť táto platba použitá na mimoriadnu splátku úveru bez poplatku za predčasné splatenie. O túto mimoriadnu splátku sa následne prepočítajú a znížia riadne splátky úveru bez skrátenia konečnej splatnosti úveru.

2. Týmto dodatkom sa **dopĺňa čl. V. o nový bod 3.** Zmluvy nasledovne:
 3. Klient je povinný predložiť písomné potvrdenie Banke o zverejnení Dodatku č. 2 k zmluve o úvere podľa §5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobode informácií“) pričom od uzavretia Dodatku č. 2 do jeho zverejnenia nesmie uplynúť viac ako 3 mesiace.

Článok III. - Záverečné ustanovenia

1. Klient vyhlasuje, že pred podpisom tohto dodatku sa oboznámil so Všeobecnými úverovými podmienkami OTP Banky Slovensko, a.s. pre neretailových klientov (účinné odo dňa 15.04.2019), ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy, súhlasí s nimi a je v plnom rozsahu zaviazaný právami a povinnosťami vyplývajúcimi z Podmienok a zároveň Klient, osoba oprávnená konať za Klienta, podpisom tohto dodatku potvrdzuje, že bol oboznámený/ bola oboznámená s informáciami o ochrane osobných údajov, ktoré sa nachádzajú na pobočke Banky a sú verejne dostupné na webovej stránke www.otpbanka.sk v časti Právne informácie.
2. Klient a Banka sa dohodli, že za služby a úkony Banky, poskytnuté resp. vykonané Bankou podľa Zmluvy a jej dodatkov alebo v súvislosti so Zmluvou vrátane dodatkov platí Klient Banke poplatky v zmysle aktuálneho Cenníka Banky pre podnikateľov a iné právnické subjekty (v texte tiež len „Cenník Banky“), ak v Zmluve nie je uvedené inak. Klient vyhlasuje, že sa s Cenníkom Banky oboznámil a súhlasí s ním. Klient a Banka sa zároveň dohodli, že v prípade zmeny Cenníka Banky alebo jeho nahradenia novým cenníkom bude Klient platiť Banke poplatky za služby a úkony Banky, poskytnuté resp. vykonané Bankou podľa Zmluvy alebo v súvislosti so Zmluvou podľa zmeneného resp. podľa nového cenníka, a to od okamihu jeho zverejnenia v prevádzkových priestoroch Banky a na webovom sídle Banky.
3. Dodatok obsahuje úplnú dohodu Zmluvných strán a nahrádza akékoľvek prípadné predchádzajúce ústne a písomné dohovory týkajúce sa predmetu dodatku.
4. V prípade, že ktorékoľvek ustanovenie tohto dodatku je alebo sa stane neplatné, alebo nevymáhateľné z akéhokoľvek dôvodu, táto neplatnosť alebo nevymáhateľnosť neovplyvní ostatné ustanovenia tohto dodatku.



5. Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu Zmluvnými stranami. Klient je povinný bez zbytočného odkladu po uzavretí tohto dodatku zabezpečiť zverejnenie tohto dodatku podľa § 5a Zákona o slobodnom prístupe k informáciám. Dodatok nadobúda účinnosť tretím pracovným dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia. Klient je povinný bez zbytočného odkladu predložiť Banke písomné potvrdenie o zverejnení tohto dodatku vyhotovené podľa § 5a Zákona o slobodnom prístupe k informáciám.
6. Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, z toho 2 pre Klienta a 2 pre Banku.
7. Zmluvné strany tento dodatok prečítali, vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, že dodatok podpisujú slobodne, vážne, bez nátlaku a nie sú im známe okolnosti, ktoré by ho robili neplatným. Na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených za ne konať.

V Košiciach, dňa 19.01.2021

V Košiciach, dňa 19.01.2021

Banka:

OTP Banka Slovensko, a.s.
Regionálne korporátne centrum Východ
Alžbetina 2
040 01 Košice

Peter Megela
regionálny manažér RKC VÝCHOD

Klient:

Obec Rusky

Peter Sm... starosta obce



Ing. Katarína Fridmanská
vzťahový manažér pre firemných klientov

Svojím podpisom potvrdzujem, že protistrana predo mnou vlastnoručne podpísala tento dokument.
Identifikácia protistrany bola vykonaná podľa dokladu totožnosti uvedeného v úvode tohto dokumentu.
V Košiciach, dňa 19.01.2021

Meno a priezvisko povereného zamestnanca banky: Ing. Katarína Fridmanská

Podpis
pečiatka banky
OTP Banka Slovensko, a.s.
Regionálne korporátne centrum Východ
Alžbetina 2
040 01 Košice



VYHLÁSENIE OSOBY, KTORÁ POSKYTLA ZABEZPEČENIE

Obec **Ruskov**
IČO 00 324 671
Sídlo Slančícka 94, 044 19 Ruskov
Zastúpená **Peter Smrčo**, starosta obce
rodné číslo: 571104/6000
trvale bytom: Ruskov 319
štátne občianstvo: Slovenská republika
doklad totožnosti: Občiansky preukaz č. EC003348

ako osoba, ktorá poskytla zabezpečenie pohľadávok OTP Banky Slovensko, a.s. (ďalej len „OTP Banka“) zo **Zmluvy o splátkovom úvere pre samosprávy** zo dňa 13.11.2018 v znení neskorších dodatkov (ďalej len „Zmluva o úvere“) vyhlasuje, že

1. sa oboznámila s obsahom Dodatku č. 2 k vyššie uvedenej Zmluve o úvere,
2. súhlasí so zmenou v obsahu záväzkov zo Zmluvy o úvere a/alebo nahradením doterajších záväzkov novými záväzkami podľa Dodatku č. 2 a
3. zabezpečenie pohľadávok OTP Banky zo Zmenky a Zmluvy o vyplňovacom práve k bianko zmenke č. 5001/18/028-BZ-01 zo dňa 13.11.2018 trvá naďalej a zabezpečuje pohľadávku OTP Banky s príslušenstvom zo Zmluvy o úvere aj po zmene v obsahu záväzkov a/alebo pohľadávku OTP Banky s príslušenstvom vzniknutú nahradením doterajších záväzkov novými záväzkami podľa Dodatku č. 2.

V Košiciach, dňa 19.01.2021

OTP Banka Slovensko, a.s.

OTP Banka Slovensko, a.s.
Regionálne korporátne centrum Východ
Alžbetina 2
040 01 Košice
-1-
Peter Megela
regionálny manažér RKC VÝCHOD

Ing. Katarína Fridmanská
vzťahový manažér pre firemných klientov

Svojím podpisom potvrdzujem, že protistrana predo mnou vlastnoručne podpísala tento dokument. Identifikácia protistrany bola vykonaná podľa dokladu totožnosti uvedeného v úvode tohto dokumentu. V Košiciach, dňa 19.01.2021

Meno a priezvisko povereného zamestnanca banky: Ing. Katarína Fridmanská

Podpis
pečiatka banky **OTP Banka Slovensko, a.s.**
Regionálne korporátne centrum Východ
Alžbetina 2
040 01 Košice
-1-

V Košiciach, dňa 19.01.2021

Obec Ru.....
Peter Smrčo, starosta obce

